

Biblioteka  
SIGNA CORDIS  
Knjiga 5

JOSÉ MARÍA SIMÓN CASTELLVÍ  
**ZANIMANJE: LIJEĆITI, OLAKŠATI, OHRABRITI**  
Razmišljanja o etici u liječničkom pozivu

*Izdavač:*

Hrvatsko katoličko liječničko društvo  
10 000 Zagreb, Praška 6/II, Hrvatska  
Katolički bogoslovni fakultet Sveučilišta u Splitu  
21 000 Split, Zrinsko-Frankopanska 19, Hrvatska

*Za izdavača:*

Rok Čiviljak

*Glavni urednik:*

Rok Čiviljak

*Urednici izdanja:*

Rok Čiviljak, Ivan Bodrožić

*Prijevod:*

Petra Čavka

*Lektura:*

Katja Tresić - Pavičić

ISBN 978-953-7187-27-9 (KBF)

ISBN 978-953-8429-13-2 (CuS)

CIP zapis dostupan u računalnom katalogu Sveučilišne knjižnice u Splitu pod brojem 191010076.

*Prijelom i oblikovanje naslovnice:* Paola Jukić

*Slika na naslovnici:* Luis Melendez - unsplash

*Tisk:* Dalmacija papir, Split

*Naklada:* 200 primjeraka

Knjiga je objavljena uz financijsku potporu Ministarstva znanosti i obrazovanja Republike Hrvatske.

Zagreb - Split, 2024.

JOSÉ MARÍA SIMÓN CASTELLVÍ

**ZANIMANJE:  
LIJEČITI, OLAKŠATI,  
OHRABRITI**

Razmišljanja o etici u liječničkom pozivu

Zagreb - Split, 2024.



## PREDGOVOR

Hvale je vrijedan pothvat Hrvatskoga katoličkoga liječničkoga društva da na hrvatskom jeziku objavi ovu knjigu uglednog člana Katoličkoga liječničkog društva iz Španjolske i počasnog predsjednika Svjetske federacije katoličkih liječničkih društava (FIAMC).

Već je na prvi pogled razvidno da je autor godinama praktio, i proučavao, medicinsko-etička pitanja. Plod svojega bogatog znanja, studija i iskustva, sada je ponudio kao svjetlo onima koji traže odgovore i usmjerenja s medicinskoga i katoličkoga moralnog gledišta. Hrabro i vješto ulazi u važna i katkad izazovna pitanja.

Knjiga cijelovito pristupa životu u njegovu rasponu od začeća pa do smrti, pod tjelesnim, duševnim i duhovnim vidikom. Već u naslovu istaknuta je nova zanimljiva definicija, novo pojašnjenje struke: liječiti, olakšati, ohrabriti. Zahtjevna je zadaća onoga koji iscijeljuje i ozdravlja, ublažava boli i terete, i daje nadu i utjehu.

Knjiga ima naročitu vrijednost jer dolazi iz života – za život, iz prakse jednog liječnika za kolege u struci i za njihove pacijente. Taj susret dviju osoba, liječnika i pacijenta, sasvim je naročite vrste, sa sasvim naročitim posljedicama za jednoga i drugoga. Imamo samo jedan život i u tom životu odlučujemo o našem dalnjem životu u budućnosti, i o onom u vječnosti.

Knjiga počinje zanimljivim poglavljem o posveti Presvetom Srcu Isusovu. Djelo pred nama moglo bi se obuhvatiti poznatom izrekom: *Cor ad cor loquitur* - Srce srcu govori. Jedno srce, obogaćeno znanjem i ljubavlju, brine se za drugo srce, kojemu su te dvije dimenzije upravo životno potrebne.

Ova bi se knjiga mogla nazvati *vademecum* - praktični priručnik za svakodnevni život i rad liječnika. Sve na jednome mjestu: sve što je potrebno i što može biti korisno na širokom polju pitanja iz bioetike.

*†Mons. dr. Valentin Pozaić,  
pomoćni biskup zagrebački u miru,  
prvi duhovnik Hrvatskoga katoličkoga liječničkog društva*

## UVOD

U ovoj sam knjizi, cijenjeni čitatelju, htio objediniti neke od svojih članaka o liječničkom pozivu i ljudskom životu. Vidio sam da ta zbirka čini skladnu cjelinu te da rade vrijedi podastrijeti razvrstane, u određenom slijedu. Neki su od njih posljednjih godina bili objavljeni u papinskom dnevniku *L'Osservatore Romano*; ostali u različitim medijima, u digitalnom ili tiskanom obliku, ili na portalu Svjetske federacije katoličkih liječničkih društava (FIAMC, od fran. *Fédération Internationale des Associations de Médecins Catholiques*). Neki su od njih bili naručeni, a neke sam napisao na vlastitu inicijativu.

Govore o čudesnom daru koji predstavlja ljudsko biće, i to svako ljudsko biće, koliko god ono bilo maleno ili bolesno. U člancima se objašnjava važnost donošenja ljudskog života, velikodušno i s ljubavlju. Oni proučavaju tijek života osoba i kraj njihovih zemaljskih života te ono što se za njih može učiniti.

Nakana mi je samo olakšati razumijevanje ljudskog bića iz perspektive jednog liječnika koji svakodnevno radi, proučava i čita, i koji se zanima za goruća pitanja ljudske prirode. Želio bih potaknuti divljenje pred tajnama života. Htio sam pridonijeti svojim zrnom pšenice, a ne samo zrnecem pjeska.

*José María Simón Castellví*

## SADRŽAJ

Predgovor .....	5
Uvod .....	7
1. Moj pogled na čin posvećenja Presvetom Srcu Isusovu ..	9
2. Pedeset godina enciklike <i>Humanae Vitae</i> .....	12
3. Terapijska upornost .....	14
4. Blaženi doktor Tarrés i enciklika <i>Humanae Vitae</i> .....	17
5. Od <i>Humanae Vitae</i> do <i>Laudato si'</i> .....	19
6. Liječnici katolici, trgovina organima i transplantacijski turizam .....	22
7. U sjećanje na monsinjora Zimowskog .....	39
8. Podrijetlo života na Zemlji .....	41
9. O komuniciranju odluka o kraju života .....	44
10. Strašne blasfemije .....	46
11. Više o upotrebi marijuane (kanabisa) u terapijske svrhe .....	48
12. Odluke na kraju života .....	50
13. <i>Laudato si'</i> , nenaček i doprinos javnom zdravstvu ..	52
14. Ne govorimo samo <i>ne</i> .....	55
15. Etika i matične stanice .....	57
16. Cjeloživotno obrazovanje liječnika .....	61
17. Liječnici katolici i bioetika .....	64
18. Kako se boriti protiv AIDS-a u Africi? .....	67
19. Trgovina ljudima i organima .....	75
20. Pilula za dan poslije u slučaju silovanja? .....	77
21. Benedikt blag, a snažan .....	78
22. Najteži poziv na svijetu .....	79
23. Sudski skandal u Barceloni (pobačaj) .....	81

24. Intervencija na Sinodi za novu evangelizaciju . . . . .	82
25. Analiza: otići ili ostati . . . . .	83
26. Napredak znanosti rješava moralne probleme . . . . .	84
27. Eksperimenti na ljudima. . . . .	87
28. Ljudska prava: šezdeseta godišnjica Deklaracije o ljudskim pravima (1948. – 2008.) . . . . .	89
29. Priziv savjesti i liječnici katolici. . . . .	107
30. Nužna etička dimenzija liječničkog poziva u <i>Dignitas Personae</i> . . . . .	116
31. <i>Humanae Vitae</i> : znanstvena proročka riječ . . . . .	127
32. Razgovor: <i>Humanae Vitae</i> : znanstvena proročka riječ .	131
33. Poštivanje embrija i fetusa . . . . .	135
34. Liječnici katolici i ljudski život . . . . .	137
35. Odnos liječnika prema moralu . . . . .	151
36. Novi papa i izazovi suvremene medicine . . . . .	167
37. Nisu dovoljne lijepe riječi kako bi se riješilo pitanje siromaštva. . . . .	170
Iz recenzije . . . . .	174